ADOPTAREA DEFINITIVĂ

a bugetului rectificativ nr. 8 al Uniunii Europene aferent exercițiului financiar 2009

(2009/803/CE, Euratom)

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI EUROPEAN,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, în special articolul 272 alineatul (7),

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 177,

având în vedere Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene [1],

având în vedere bugetul general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2009, adoptat definitiv la 18 decembrie 2008 [2],

având în vedere Acordul interinstituțional din 17 mai 2006 dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie privind disciplina bugetară și buna gestiune financiară [3],

având în vedere proiectul preliminar de buget rectificativ nr. 8 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2009, prezentat de Comisie la 3 iulie 2009,

având în vedere proiectul de buget rectificativ nr. 8/2009, stabilit de Consiliu la 7 septembrie 2009,

având în vedere articolul 75 și anexa V la Regulamentul de procedură al Parlamentului European,

având în vedere rezoluția adoptată de Parlamentul European la 15 septembrie 2009,

DECLARĂ:

Articol unic

Procedura prevăzută la articolul 272 din Tratatul de instituire a Comunității Europene și la articolul 177 din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice este încheiată, iar bugetul rectificativ nr. 8 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2009 este adoptat definitiv.

Strasbourg, 15 septembrie 2009

Președintele
Jerzy BUZEK

---

(1) JO L 248, 16.9.2002, p. 1.
(2) JO L 69, 13.3.2009.
(3) JO C 139, 14.6.2006, p. 1.

BUGETUL RECTIFICATIV NR. 8 PENTRU EXERCIȚIUL FINANCIAR 2009

CONȚINUT

Pagina

SITUAȚIA GENERALĂ A VENITURILOR

C. Personal 65

SITUAȚIA VENITURILOR ȘI A CHELTUIELILOR PE SECȚIUNI

Secțiunea III: Comisia 67

— Cheltuieli 68

— Titlul 10: Cercetare directă 69

— Titlul 17: Sănătate și protecția consumatorilor 73

— Titlul 18: Spațiul de libertate, securitate și justiție 77

C. **PERSONAL**

Secțiunea III – Comisia

Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF)

Categoria și gradul	Posturi					
	2009		Buget rectificativ		2009	
	Autorizate prin bugetul Comunității		Modificări la schema de personal autorizată		Schema de personal modificată	
	Permanente	Temporare	Permanente	Temporare	Permanente	Temporare
AD 16	1				1	
AD 15	2	3			2	3
AD 14	5	4			5	4
AD 13	3				3	
AD 12	18	21			18	21
AD 11	15	13	12		27	13
AD 10	11	1			11	1
AD 9	12	1			12	1
AD 8	13	15			13	15
AD 7	7				7	
AD 6	12	2			12	2
AD 5	18				18	
Total grad AD	117	60			129 (*)	60 (*)
AST 11	1				1	
AST 10	8	18			8	18
AST 9	8				8	
AST 8	17	4			17	4
AST 7	26	23			26	23
AST 6	31	1			31	1
AST 5	12	8			12	8
AST 4	15				15	
AST 3	16				16	
AST 2	8				8	
AST 1	11				11	
Total grad AST	153	54			153	54
Total general	270	114	12		282	114
Total efective	**384**		**12**		**396**	

(*) Numărul total de funcționari și agenți temporari AD angajați nu poate fi mai mare de 177.

SECȚIUNEA III

COMISIA

COMISIA

CHELTUIELI

Titlul	Rubrică	Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
		Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
01	AFACERI ECONOMICE ȘI FINANCIARE	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	ÎNTREPRINDERI	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	CONCURENȚĂ	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI AFACERI SOCIALE	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	AGRICULTURĂ ȘI DEZVOLTARE RURALĂ	55 280 222 736	51 476 927 732			55 280 222 736	51 476 927 732
06	ENERGIE ȘI TRANSPORT	2 737 397 751	2 478 016 089			2 737 397 751	2 478 016 089
07	MEDIU	461 326 617	494 088 767			461 326 617	494 088 767
08	CERCETARE	4 664 691 451	4 960 143 801			4 664 691 451	4 960 143 801
09	SOCIETATEA INFORMAȚIONALĂ ȘI MEDIA	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	CERCETARE DIRECTĂ	370 840 000	365 720 000	p.m.	p.m.	370 840 000	365 720 000
11	AFACERI MARITIME ȘI PESCUIT	984 611 598	897 362 121			984 611 598	897 362 121
12	PIAȚA INTERNĂ	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	POLITICĂ REGIONALĂ	38 021 769 229	24 679 020 421			38 021 769 229	24 679 020 421
14	IMPOZITARE ȘI UNIUNEA VAMALĂ	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	EDUCAȚIE ȘI CULTURĂ	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	COMUNICARE	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	SĂNĂTATE ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR	617 002 078	574 749 078	49 340 000		666 342 078	574 749 078
18	SPAȚIUL DE LIBERTATE, SECURITATE ȘI JUSTIȚIE	923 429 198	676 944 198	2 300 000		925 729 198	676 944 198
19	RELAȚII EXTERNE	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	COMERȚ	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	DEZVOLTARE ȘI RELAȚII CU STATELE DIN AFRICA, CARAIBE ȘI PACIFIC (ACP)	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	EXTINDERE	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	AJUTOR UMANITAR	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	LUPTĂ ANTIFRAUDĂ	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	COORDONAREA POLITICILOR COMISIEI ȘI CONSULTANȚĂ JURIDICĂ	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	ADMINISTRAȚIA COMISIEI	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	BUGET	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	AUDIT	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATISTICI	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	PENSII	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	SERVICII LINGVISTICE	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	REZERVE	2 933 398 460	400 695 210			2 933 398 460	400 695 210
	Cheltuieli D — Total	**133 718 989 301**	**113 433 485 401**	**51 640 000**		**133 770 629 301**	**113 433 485 401**

COMISIA

TITLUL 10

CERCETARE DIRECTĂ

Obiective generale

— furnizarea de asistență științifică și tehnică axată pe utilizator destinată elaborării, dezvoltării, aplicării și monitorizării politicilor Uniunii Europene atât în domeniul nuclear, cât și în cel nenuclear.

— asigurarea unui program pe termen lung de dezafectare nucleară și de gestionare a deșeurilor.

Titlul Capitolul	Rubrică	Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
		Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
10 01	CHELTUIELI ADMINISTRATIVE ÎN DOMENIUL DE POLITICĂ CERCETARE DIRECTĂ	300 040 000	300 040 000			300 040 000	300 040 000
10 02	CREDITE DE FUNCȚIONARE PENTRU CERCETAREA FINANȚATĂ DIRECT – AL ȘAPTELEA PROGRAM-CADRU (2007-2013) – CE	30 000 000	29 120 000			30 000 000	29 120 000
10 03	CREDITE DE FUNCȚIONARE PENTRU CERCETAREA FINANȚATĂ DIRECT – AL ȘAPTELEA PROGRAM-CADRU (2007-2011) – EURATOM	8 200 000	9 060 000			8 200 000	9 060 000
10 04	FINALIZAREA PROGRAMELOR-CADRU ANTERIOARE ȘI ALTE ACTIVITĂȚI	p.m.	1 300 000	p.m.	p.m.	p.m.	1 300 000
10 05	OBLIGAȚII ISTORICE CARE REZULTĂ DIN ACTIVITĂȚILE NUCLEARE DESFĂȘURATE DE CĂTRE CENTRUL COMUN DE CERCETARE ÎN CADRUL TRATATULUI EURATOM	32 600 000	26 200 000			32 600 000	26 200 000
	Titlul 10 — Total	**370 840 000**	**365 720 000**	**p.m.**	**p.m.**	**370 840 000**	**365 720 000**

Comentarii

Aceste comentarii se aplică tuturor liniilor bugetare din domeniul de politică Cercetare directă (cu excepția capitolului 10 05).

Creditele acoperă nu numai cheltuielile de funcționare și cu personalul statutar, ci și alte cheltuieli cu personalul, cheltuielile privind contractarea, infrastructura, informarea și publicațiile și orice alte cheltuieli administrative care rezultă din acțiuni de cercetare și de dezvoltare tehnologică, inclusiv studii de explorare.

În conformitate cu articolul 18 din Regulamentul financiar, eventualele venituri înscrise la posturile 6 2 2 4 și 6 2 2 5 din situația veniturilor pot conduce la deschiderea de credite suplimentare.

Venituri diverse pot conduce la deschiderea de credite suplimentare care să fie utilizate la capitolul 10 02, 10 03 sau 10 04 sau la articolul 10 01 05, în funcție de destinația acestora.

Eventualele venituri provenite din contribuțiile țărilor candidate și, dacă este cazul, ale țărilor potențial candidate din Balcanii de Vest care participă la programele comunitare, înscrise la postul 6 0 3 1 din situația veniturilor, pot conduce la deschiderea de credite suplimentare, în conformitate cu articolul 18 alineatul (1) litera (d) din Regulamentul financiar.

Este avută în vedere posibilitatea ca țări terțe sau organizații din țări terțe să participe la cooperarea europeană în domeniul cercetării științifice și tehnice în cazul unora dintre aceste proiecte. Orice contribuție financiară eventuală va fi înregistrată la postul 6 0 1 3 din situația veniturilor și va putea conduce la deschiderea de credite suplimentare în conformitate cu articolul 18 din Regulamentul financiar.

Deschiderea de credite suplimentare se va face la articolele 10 02 02 și 10 03 02.

Creditele din cadrul acestui titlu acoperă aproximativ 16 % din cheltuielile cu personalul care lucrează în departamentele financiar și administrativ ale Centrului Comun de Cercetare și din sprijinul de care acestea au nevoie.

COMISIA

TITLUL 10

CERCETARE DIRECTĂ

CAPITOLUL 10 04 — FINALIZAREA PROGRAMELOR-CADRU ANTERIOARE ȘI ALTE ACTIVITĂȚI

Titlul Capitolul Articolul Postul	Rubrică	CF	Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
			Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
10 04	FINALIZAREA PROGRAMELOR-CADRU ANTERIOARE ȘI ALTE ACTIVITĂȚI							
10 04 01	***Finalizarea programului comun anterior***							
10 04 01 01	Finalizarea programului comun anterior – CE	1.1	—	1 000 000			—	1 000 000
10 04 01 02	Finalizarea programului comun anterior – Euratom	1.1	—	300 000			—	300 000
	Articolul 10 04 01 — Total parțial		—	1 300 000			—	1 300 000
10 04 02	***Prestarea de servicii și executarea de lucrări în numele unor organisme externe***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolul 10 04 02 — Total parțial		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 04 03	***Asistență CDT (cercetare și dezvoltare tehnologică) pentru politicile comunitare pe bază de concurs***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolul 10 04 03 — Total parțial		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 04 04	***Exploatarea reactorului cu flux ridicat (HFR)***							
10 04 04 01	Exploatarea reactorului cu flux ridicat (HFR) – Finalizarea programelor HFR suplimentare anterioare	1.1	—	p.m.			—	p.m.
10 04 04 02	Exploatarea reactorului cu flux ridicat (HFR) – Programe HFR suplimentare (2009-2011)				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Articolul 10 04 04 — Total parțial			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Capitolul 10 04 — Total		**p.m.**	**1 300 000**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**1 300 000**

10 04 04 Exploatarea reactorului cu flux ridicat (HFR)

10 04 04 01 Exploatarea reactorului cu flux ridicat (HFR) – Finalizarea programelor HFR suplimentare anterioare

Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
—	p.m.			—	p.m.

Comentarii

Fostul articol 10 04 04

Acest credit este destinat să acopere o parte a cheltuielilor de orice tip efectuate în cursul punerii în aplicare a acestor programe și care nu au fost acoperite de creditele de plată disponibile pentru exercițiile financiare anterioare.

În conformitate cu articolul 18 din Regulamentul financiar, eventualele venituri înscrise la postul 6 2 2 1 din situația veniturilor pot conduce la deschiderea de credite suplimentare.

COMISIA

CAPITOLUL 10 04 — FINALIZAREA PROGRAMELOR-CADRU ANTERIOARE ȘI ALTE ACTIVITĂȚI *(continuare)*

10 04 04 *(continuare)*

10 04 04 01 *(continuare)*

Principalele obiective ale programului sunt următoarele:

— asigurarea a peste 250 de zile de funcționare a HFR pe an pentru a garanta disponibilitatea neutronilor pentru efectuarea de experimente;

— asigurarea utilizării raționale a acestui reactor în funcție de necesitățile institutelor de cercetare care solicită ajutorul HFR în domenii precum:

  — îmbunătățirea siguranței reactoarelor nucleare existente;

  — sănătate, în special dezvoltarea de izotopi medicali pentru cercetări în domeniul medical și testarea tehnicilor terapeutice;

  — fuziune;

  — cercetare fundamentală și formare;

  — gestionarea deșeurilor, în special posibilitatea dezvoltării de combustibili nucleari în vederea eliminării plutoniului pentru uz militar.

În conformitate cu articolul 18 din Regulamentul financiar, în cursul exercițiului financiar, vor fi deschise la acest articol credite suplimentare în limita veniturilor provenite din partea statelor membre interesate (în prezent, Țările de Jos), care vor fi înscrise la postul 6 2 2 1 din situația veniturilor.

Temei juridic

Decizia 84/1/Euratom, CEE a Consiliului din 22 decembrie 1983 de adoptare a unui program de cercetare care să fie pus în aplicare de Centrul Comun de Cercetare pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și pentru Comunitatea Economică Europeană (1984-1987) (JO L 3, 5.1.1984, p. 21).

Decizia 88/523/Euratom a Consiliului din 14 octombrie 1988 de adoptare a unui program de cercetare suplimentar care să fie pus în aplicare de Centrul Comun de Cercetare pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (JO L 286, 20.10.1988, p. 37).

Decizia 92/275/Euratom a Consiliului din 29 aprilie 1992 de adoptare a unui program suplimentar de cercetare care să fie pus în aplicare de Centrul Comun de Cercetare pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (1992-1995) (JO L 141, 23.5.1992, p. 27).

Decizia 96/419/Euratom a Consiliului din 27 iunie 1996 de adoptare a unui program suplimentar de cercetare care să fie pus în aplicare de Centrul Comun de Cercetare pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (1996-1999) (JO L 172, 11.7.1996, p. 23).

Decizia 2000/100/Euratom a Consiliului din 24 ianuarie 2000 de adoptare a unui program de cercetare suplimentar care să fie pus în aplicare de Centrul Comun de Cercetare pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (JO L 29, 4.2.2000, p. 24).

Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1605/2002 al Consiliului din 25 iunie 2002 privind Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Comunităților Europene (JO L 248, 16.9.2002, p. 1), în special articolul 18.

Decizia 2004/185/Euratom a Consiliului din 19 februarie 2004 de adoptare a unui program de cercetare suplimentar care să fie pus în aplicare de Centrul Comun de Cercetare pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (JO L 57, 25.2.2004, p. 25).

Decizia 2007/773/Euratom a Consiliului din 26 noiembrie 2007 privind prelungirea cu un an a programului de cercetare suplimentar care este pus în aplicare pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice de către Centrul Comun de Cercetare (JO L 312, 30.11.2007, p. 29).

COMISIA

CAPITOLUL 10 04 — FINALIZAREA PROGRAMELOR-CADRU ANTERIOARE ȘI ALTE ACTIVITĂȚI *(continuare)*

10 04 04 *(continuare)*

10 04 04 02 Exploatarea reactorului cu flux ridicat (HFR) – Programe HFR suplimentare (2009-2011)

Credite 2009	Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Comentarii

Post nou

Principalele obiective ale programului sunt:

— asigurarea funcționării sigure și fiabile a reactorului cu flux ridicat (HFR), astfel încât să se asigure disponibilitatea fluxului de neutroni în scopuri experimentale;

— o utilizare eficientă a HFR de către institutele de cercetare într-o gamă largă de discipline: sporirea nivelului de siguranță al reactoarelor nucleare actuale, sănătatea, inclusiv dezvoltarea de izotopi medicali pentru a răspunde întrebărilor legate de cercetarea medicală, fuziunea nucleară, cercetarea fundamentală și formarea profesională, precum și gestionarea deșeurilor, inclusiv posibilitatea de a studia, din punct de vedere al siguranței, comportamentul combustibililor nucleari pentru noua generație de sisteme de reactoare.

În conformitate cu articolul 18 din Regulamentul financiar, în cursul exercițiului financiar se vor aloca acestui post credite suplimentare în limita fondurilor provenite în principal de la cele trei state membre interesate (în prezent, acestea sunt Țările de Jos, Belgia și Franța), care vor fi înscrise la postul 6 2 2 1 din situația veniturilor.

Temei juridic

Decizia 2009/410/Euratom a Consiliului din 25 mai 2009 privind adoptarea unui program suplimentar de cercetare care va fi implementat de Centrul Comun de Cercetare pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (JO L 132, 29.5.2009, p. 13).

COMISIA

TITLUL 17

SĂNĂTATE ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR

Obiective generale

Obiectivul acestui domeniu de politică este asigurarea unui nivel ridicat de protecție a sănătății, a siguranței și a intereselor economice ale consumatorilor, precum și a sănătății publice la nivelul Uniunii Europene.

Titlul Capitolul	Rubrică	Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
		Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
17 01	CHELTUIELI ADMINISTRATIVE ÎN DOMENIUL POLITIC SĂNĂTATE ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR	110 072 078	110 072 078			110 072 078	110 072 078
17 02	POLITICA DE PROTECȚIE A CONSUMATORILOR	21 800 000	22 500 000			21 800 000	22 500 000
17 03	SĂNĂTATE PUBLICĂ	182 254 000	188 354 000			182 254 000	188 354 000
17 04	SIGURANȚA ALIMENTARĂ, SĂNĂTATEA ȘI BUNĂSTAREA ANIMALELOR ȘI DOMENIUL FITOSANITAR	302 876 000	253 823 000	49 340 000		352 216 000	253 823 000
	Titlul 17 — Total	**617 002 078**	**574 749 078**	**49 340 000**		**666 342 078**	**574 749 078**

COMISIA

TITLUL 17

SĂNĂTATE ȘI PROTECȚIA CONSUMATORILOR

CAPITOLUL 17 04 — SIGURANȚA ALIMENTARĂ, SĂNĂTATEA ȘI BUNĂSTAREA ANIMALELOR ȘI DOMENIUL FITOSANITAR

Titlul Capitolul Articolul Postul	Rubrică	CF	Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
			Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
17 04	SIGURANȚA ALIMENTARĂ, SĂNĂTATEA ȘI BUNĂSTAREA ANIMALELOR ȘI DOMENIUL FITOSANITAR							
17 04 01	***Programe de eradicare și monitorizare a bolilor animalelor și supravegherea stării fizice a animalelor care pot constitui un risc pentru sănătatea publică, legat de un factor exterior***							
17 04 01 01	Programe de eradicare și monitorizare a bolilor animalelor și supravegherea stării fizice a animalelor care pot constitui un risc pentru sănătatea publică, legat de un factor exterior – Noi măsuri	2	223 000 000	155 000 000	49 340 000		272 340 000	155 000 000
17 04 01 02	Programe de eradicare și monitorizare a bolilor animalelor și supravegherea stării fizice a animalelor care pot constitui un risc pentru sănătatea publică, legat de un factor exterior – Finalizarea măsurilor anterioare	2	—	—			—	—
	Articolul 17 04 01 — Total parțial		223 000 000	155 000 000	49 340 000		272 340 000	155 000 000
17 04 02	***Alte măsuri în domeniul veterinar, al bunăstării animalelor și al sănătății publice***							
17 04 02 01	Alte măsuri în domeniul veterinar, al bunăstării animalelor și al sănătății publice – Noi măsuri	2	18 100 000	13 000 000			18 100 000	13 000 000
17 04 02 02	Alte măsuri în domeniul veterinar, al bunăstării animalelor și al sănătății publice – Finalizarea măsurilor anterioare	2	—	—			—	—
	Articolul 17 04 02 — Total parțial		18 100 000	13 000 000			18 100 000	13 000 000
17 04 03	***Fonduri de urgență veterinară, precum și pentru alte contaminări animale care constituie un risc pentru sănătatea publică***							
17 04 03 01	Fonduri de urgență veterinară, precum și pentru alte contaminări ale animalelor, care constituie un risc pentru sănătatea publică – Noi măsuri	2	30 000 000	60 000 000			30 000 000	60 000 000

COMISIA

CAPITOLUL 17 04 — SIGURANȚA ALIMENTARĂ, SĂNĂTATEA ȘI BUNĂSTAREA ANIMALELOR ȘI DOMENIUL FITOSANITAR
(continuare)

Titlul Capitolul Articolul Postul	Rubrică	CF	Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
			Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
17 04 03 02	Fonduri de urgență veterinară, precum și pentru alte contaminări ale animalelor, care constituie un risc pentru sănătatea publică – Finalizarea măsurilor anterioare	2	—	—			—	—
17 04 03 03	Acțiune pregătitoare – Posturi de control (puncte de odihnă) pentru transporturile de animale	2	4 000 000	4 000 000			4 000 000	4 000 000
	Articolul 17 04 03 — Total parțial		34 000 000	64 000 000			34 000 000	64 000 000
17 04 04	***Măsuri în domeniul fitosanitar***							
17 04 04 01	Măsuri în domeniul fitosanitar – Noi măsuri	2	2 500 000	2 000 000			2 500 000	2 000 000
17 04 04 02	Măsuri în domeniul fitosanitar – Finalizarea măsurilor anterioare	2	—	—			—	—
	Articolul 17 04 04 — Total parțial		2 500 000	2 000 000			2 500 000	2 000 000
17 04 05	***Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante***							
17 04 05 01	Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante – Subvenție în cadrul titlurilor 1 și 2	2	—	—			—	—
17 04 05 02	Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante – Subvenție în cadrul titlului 3	2	—	—			—	—
	Articolul 17 04 05 — Total parțial		—	—			—	—
17 04 06	***Finalizarea măsurilor anterioare din domeniul veterinar și fitosanitar***	3.2	p.m.	547 000			p.m.	547 000
	Articolul 17 04 06 — Total parțial		p.m.	547 000			p.m.	547 000
17 04 07	***Siguranța hranei pentru animale și a produselor alimentare și activități conexe***							
17 04 07 01	Siguranța hranei pentru animale și a produselor alimentare și activități conexe – Noi măsuri	2	25 000 000	19 000 000			25 000 000	19 000 000
17 04 07 02	Siguranța hranei pentru animale și a produselor alimentare și activități conexe – Finalizarea măsurilor anterioare	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Articolul 17 04 07 — Total parțial		25 000 000	19 000 000			25 000 000	19 000 000
17 04 09	***Acorduri internaționale și aderarea la organizații internaționale în domeniul siguranței alimentare, al sănătății și al bunăstării animalelor și în domeniul fitosanitar***	4	276 000	276 000			276 000	276 000
	Articolul 17 04 09 — Total parțial		276 000	276 000			276 000	276 000
	Capitolul 17 04 — Total		**302 876 000**	**253 823 000**	**49 340 000**		**352 216 000**	**253 823 000**

COMISIA

CAPITOLUL 17 04 — SIGURANȚA ALIMENTARĂ, SĂNĂTATEA ȘI BUNĂSTAREA ANIMALELOR ȘI DOMENIUL FITOSANITAR
(continuare)

17 04 01 Programe de eradicare și monitorizare a bolilor animalelor și supravegherea stării fizice a animalelor care pot constitui un risc pentru sănătatea publică, legat de un factor exterior

17 04 01 01 Programe de eradicare și monitorizare a bolilor animalelor și supravegherea stării fizice a animalelor care pot constitui un risc pentru sănătatea publică, legat de un factor exterior – Noi măsuri

Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
223 000 000	155 000 000	49 340 000		272 340 000	155 000 000

Comentarii

Asistența financiară a Comunității contribuie la accelerarea eradicării sau la monitorizarea bolilor animalelor prin oferirea de fonduri pentru suplimentarea resurselor financiare naționale, precum și la armonizarea măsurilor la nivel comunitar. Cea mai mare parte a acestor boli sau infecții sunt zoonoze transmisibile la om (ESB, bruceloză, gripă aviară, salmoneloză, tuberculoză etc.). În plus, persistența acestor boli afectează funcționarea normală a pieței interne. Combaterea acestor boli contribuie la îmbunătățirea nivelului de sănătate publică și la ridicarea nivelului de siguranță a alimentelor în Uniunea Europeană.

Temei juridic

Decizia 2009/470/CE a Consiliului din 25 mai 2009 privind anumite cheltuieli în domeniul veterinar (JO L 155, 18.6.2009, p. 30).

COMISIA

TITLUL 18

SPAȚIUL DE LIBERTATE, SECURITATE ȘI JUSTIȚIE

Obiective generale

— instituirea unui spațiu al liberei circulații în care persoanele pot trece granițele interne fără a fi supuse unui control la frontieră, granițele externe sunt controlate și imigrarea ilegală este prevenită;

— instituirea unei Uniuni Europene deschise și sigure, care, ca parte componentă a unei politici cuprinzătoare:

  — promovează imigrarea legală pentru a-și spori competitivitatea și pentru a aborda problema îmbătrânirii populației;

  — limitează imigrarea ilegală;

  — consolidează dialogul și cooperarea cu țările terțe și aplică norme europene comune în materie de azil;

— asigurarea unui nivel ridicat de protecție și promovare a drepturilor cetățenilor și a drepturilor fundamentale pe teritoriul UE, inclusiv drepturile copilului, contribuirea la susținerea acestora în toate domeniile de activitate ale UE și instituirea unui nivel ridicat de protecție a datelor cu caracter personal;

— prevenirea și combaterea terorismului și a criminalității, rezultând, astfel, un nivel ridicat de siguranță a cetățenilor;

— instituirea unui spațiu de justiție în care cetățenii au acces adecvat la justiție, iar procedurile civile și penale se derulează eficient indiferent de diferențele dintre sistemele juridice naționale;

— îmbunătățirea capacității UE de a preveni și limita cererea și oferta de droguri, reducerea efectelor negative asupra societății și sănătății cauzate de consumul și comerțul cu droguri ilegale, precum și întărirea cooperării internaționale;

— promovarea valorilor care fundamentează spațiul de libertate, securitate și justiție în ceea ce privește relațiile cu țările terțe în vederea construirii cu succes a spațiului intern de libertate, securitate și justiție și în vederea progresului înspre îndeplinirea obiectivelor UE în ceea ce privește relațiile externe.

Titlul Capitolul	Rubrică	Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
		Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
18 01	CHELTUIELI ADMINISTRATIVE ÎN DOMENIUL DE POLITICĂ SPAȚIUL DE LIBERTATE, SECURITATE ȘI JUSTIȚIE	63 404 198	63 404 198			63 404 198	63 404 198
18 02	SOLIDARITATE – FRONTIERE EXTERNE, POLITICA ÎN MATERIE DE VIZE ȘI LIBERA CIRCULAȚIE A PERSOANELOR	338 475 000	240 000 000			338 475 000	240 000 000
18 03	FLUXURI DE MIGRAȚIE – POLITICA COMUNĂ ÎN DOMENIUL IMIGRĂRII ȘI A AZILULUI	282 100 000	180 300 000			282 100 000	180 300 000
18 04	DREPTURI FUNDAMENTALE ȘI CETĂȚENIE	48 580 000	38 270 000			48 580 000	38 270 000
18 05	SECURITATE ȘI PROTECȚIA LIBERTĂȚILOR	99 370 000	75 800 000			99 370 000	75 800 000
18 06	JUSTIȚIA ÎN MATERIE PENALĂ ȘI CIVILĂ	68 450 000	56 750 000	2 300 000		70 750 000	56 750 000
18 07	PREVENIREA CONSUMULUI DE DROGURI ȘI INFORMAREA PUBLICULUI	17 150 000	17 020 000			17 150 000	17 020 000
18 08	STRATEGIE POLITICĂ ȘI COORDONARE	5 900 000	5 400 000			5 900 000	5 400 000
	Titlul 18 — Total	**923 429 198**	**676 944 198**	**2 300 000**		**925 729 198**	**676 944 198**

COMISIA

TITLUL 18

SPAȚIUL DE LIBERTATE, SECURITATE ȘI JUSTIȚIE

CAPITOLUL 18 05 — SECURITATE ȘI PROTECȚIA LIBERTĂȚILOR

Titlul Capitolul Articolul Postul	Rubrică	CF	Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
			Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
18 05	SECURITATE ȘI PROTECȚIA LIBERTĂȚILOR							
18 05 01	***Programe de cooperare în domeniile justiției și afacerilor interne – Titlul VI***							
18 05 01 01	Finalizarea programelor de cooperare în domeniile justiției și afacerilor interne și AGIS	3.1	p.m.	5 000 000			p.m.	5 000 000
18 05 01 03	Finalizarea programului Erasmus pentru judecători (program de schimb pentru autoritățile judiciare)	3.1	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	Articolul 18 05 01 — Total parțial		p.m.	5 500 000			p.m.	5 500 000
18 05 02	***Oficiul European de Poliție – Europol***							
18 05 02 03	Oficiul European de Poliție – Costuri de tranziție				1 250 000	1 250 000	1 250 000	1 250 000
	Articolul 18 05 02 — Total parțial				1 250 000	1 250 000	1 250 000	1 250 000
18 05 03	***Finalizarea măsurilor de cooperare inițiate de statele membre***	3.1	—	—			—	—
	Articolul 18 05 03 — Total parțial		—	—			—	—
18 05 04	***Finalizarea acțiunilor pregătitoare în favoarea victimelor actelor teroriste***	3.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	Articolul 18 05 04 — Total parțial		p.m.	600 000			p.m.	600 000
18 05 05	***Colegiul European de Poliție***							
18 05 05 01	Colegiul European de Poliție – Subvenție la titlurile 1 și 2	3.1	3 931 000	3 931 000			3 931 000	3 931 000
18 05 05 02	Colegiul European de Poliție – Subvenție la titlul 3	3.1	3 869 000	3 869 000			3 869 000	3 869 000
	Articolul 18 05 05 — Total parțial		7 800 000	7 800 000			7 800 000	7 800 000
18 05 06	***Finalizarea luptei împotriva terorismului***	3.1	p.m.	2 500 000			p.m.	2 500 000
	Articolul 18 05 06 — Total parțial		p.m.	2 500 000			p.m.	2 500 000
18 05 07	***Finalizarea capacității de gestionare a crizelor***	3.1	p.m.	400 000			p.m.	400 000
	Articolul 18 05 07 — Total parțial		p.m.	400 000			p.m.	400 000

COMISIA

CAPITOLUL 18 05 — SECURITATE ȘI PROTECȚIA LIBERTĂȚILOR *(continuare)*

Titlul Capitolul Articolul Postul	Rubrică	CF	Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
			Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
18 05 08	***Prevenirea, pregătirea și gestionarea consecințelor terorismului***	3.1	19 470 000	12 000 000			19 470 000	12 000 000
	Articolul 18 05 08 — Total parțial		19 470 000	12 000 000			19 470 000	12 000 000
18 05 09	***Prevenirea și combaterea criminalității***	3.1	72 100 000	47 000 000	– 1 250 000	– 1 250 000	70 850 000	45 750 000
	Articolul 18 05 09 — Total parțial		72 100 000	47 000 000	– 1 250 000	– 1 250 000	70 850 000	45 750 000
	Capitolul 18 05 — Total		**99 370 000**	**75 800 000**	**0**	**0**	**99 370 000**	**75 800 000**

18 05 02 Oficiul European de Poliție – Europol

18 05 02 03 Oficiul European de Poliție – Costuri de tranziție

Credite 2009	Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
	1 250 000	1 250 000	1 250 000	1 250 000

Comentarii

Post nou

În conformitate cu articolul 60 alineatul (5), o parte din costurile de tranziție ocazionate de către Europol sunt acoperite din bugetul general al Uniunii Europene.

Temei juridic

Decizia 2009/371/JAI a Consiliului din 6 aprilie 2009 privind înființarea Oficiului European de Poliție (Europol) (JO L 121, 15.5.2009, p. 37).

18 05 09 Prevenirea și combaterea criminalității

Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
72 100 000	47 000 000	– 1 250 000	– 1 250 000	70 850 000	45 750 000

Comentarii

Acest credit este destinat să sprijine următoarele domenii:

— promovarea și dezvoltarea coordonării, a cooperării și a înțelegerii reciproce între instituțiile responsabile cu aplicarea legii și alte instituții (în special organizații active în domeniul prevenirii violenței și a infracționalității), alte autorități naționale și organisme ale Uniunii din domeniu;

— stimularea, promovarea și dezvoltarea de metode și instrumente orizontale necesare pentru prevenirea strategică și lupta împotriva criminalității, precum prevenirea violenței urbane, în special violența urbană care afectează minori, sau măsuri de prevenire și combatere a delincvenței juvenile prin schimburi de bune practici, relaționarea autorităților responsabile și realizarea de proiecte-pilot, parteneriatele public-privat, cele mai bune practici privind prevenirea criminalității, statistică comparată și criminologie aplicată; și

— promovarea și dezvoltarea celor mai bune practici în materie de protecția victimelor și a martorilor.

COMISIA

CAPITOLUL 18 05 — SECURITATE ȘI PROTECȚIA LIBERTĂȚILOR *(continuare)*

18 05 09 *(continuare)*

În special, acest credit este destinat să acopere următoarele acțiuni:

— acțiuni privind cooperarea și coordonarea operativă (întărirea rețelelor, a încrederii și a înțelegerii reciproce și a dezvoltării planurilor de urgență, a schimbului și difuzării de informații, experiență și cele mai bune practici);

— activități privind analizarea, monitorizarea și evaluarea;

— dezvoltarea și transferul de tehnologie și metodologie;

— formare profesională, schimburi de personal și experți; și

— acțiuni de sensibilizare și de difuzare.

O parte din acest credit va acoperi costurile de creare a unei linii telefonice europene pentru victimele traficului de persoane, în vederea stabilirii unui număr comun de telefon în toate statele membre ale UE pentru a asigura asistență socială, psihologică și juridică la standarde uniforme victimelor traficului de persoane și, dacă este posibil, pentru a răspunde eventualelor cereri de adăpostire. La acest proiect vor participa diverse părți interesate: autoritățile naționale de reglementare pentru asigurarea liniilor telefonice, companii de telecomunicații, ONG-uri specializate, personal local și profesional, autoritățile de aplicare a legii (pentru a face schimburi de informații privind traficanții și persoanele implicate în traficul de persoane).

Temei juridic

Decizia 2007/125/JAI a Consiliului din 12 februarie 2007 de stabilire pentru perioada 2007-2013, în cadrul programului general „Securitate și protecția libertăților”, a programului specific „Prevenirea și combaterea infracționalității” (JO L 58, 24.2.2007, p. 7).

Acte de referință

Comunicarea Comisiei către Consiliu și Parlamentul European din 6 aprilie 2005 de stabilire a unui program-cadru privind „Securitatea și garantarea libertăților” pentru perioada 2007-2013 [COM(2005) 124 final].

COMISIA

CAPITOLUL 18 06 — JUSTIȚIA ÎN MATERIE PENALĂ ȘI CIVILĂ

Titlul Capitolul Articolul Postul	Rubrică	CF	Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
			Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
18 06	JUSTIȚIA ÎN MATERIE PENALĂ ȘI CIVILĂ							
18 06 01	***Finalizarea unor programe anterioare de cooperare judiciară în materie civilă***	3.1	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
	Articolul 18 06 01 — Total parțial		p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
18 06 04	***Eurojust***							
18 06 04 01	Eurojust – Subvenție la titlurile 1 și 2	3.1	17 656 400	17 656 400	1 390 000	1 390 000	19 046 400	19 046 400
18 06 04 02	Eurojust – Subvenție la titlul 3	3.1	4 843 600	4 843 600	910 000	910 000	5 753 600	5 753 600
	Articolul 18 06 04 — Total parțial		22 500 000	22 500 000	2 300 000	2 300 000	24 800 000	24 800 000
18 06 06	***Justiția în materie penală***	3.1	30 900 000	22 000 000			30 900 000	22 000 000
	Articolul 18 06 06 — Total parțial		30 900 000	22 000 000			30 900 000	22 000 000
18 06 07	***Justiția în materie civilă***	3.1	15 050 000	11 000 000		– 2 300 000	15 050 000	8 700 000
	Articolul 18 06 07 — Total parțial		15 050 000	11 000 000		– 2 300 000	15 050 000	8 700 000
18 06 08	***Proiect-pilot – Evaluarea de impact a măsurilor legislative în materie de drept contractual***	3.1	p.m.	250 000			p.m.	250 000
	Articolul 18 06 08 — Total parțial		p.m.	250 000			p.m.	250 000
	Capitolul 18 06 — Total		**68 450 000**	**56 750 000**	**2 300 000**	**0**	**70 750 000**	**56 750 000**

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust – Subvenție la titlurile 1 și 2

Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
17 656 400	17 656 400	1 390 000	1 390 000	19 046 400	19 046 400

Comentarii

Acest credit este destinat să acopere cheltuielile cu personalul și cheltuielile administrative ale Eurojust (titlurile 1 și 2).

Eurojust trebuie să informeze autoritatea bugetară cu privire la transferurile de credite între cheltuielile operaționale și cheltuielile administrative.

La cererea Eurojust, Comisia se angajează să notifice autoritatea bugetară cu privire la transferurile realizate între creditele operaționale și creditele administrative.

Sumele rambursate în conformitate cu articolul 16 din Regulamentul financiar-cadru pentru organismele menționate la articolul 185 din Regulamentul financiar constituie venituri alocate [articolul 18 alineatul (1) litera (f) din Regulamentul financiar] imputate postului 6 6 0 0 din situația generală a veniturilor.

Schema de personal a Eurojust este prezentată în partea C „Personal” din situația generală a veniturilor (volumul 1).

Temei juridic

Decizia 2002/187/JAI a Consiliului din 28 februarie 2002 de instituire a Eurojust în scopul consolidării luptei împotriva formelor grave de criminalitate (JO L 63, 6.3.2002, p. 1).

COMISIA

CAPITOLUL 18 06 — JUSTIȚIA ÎN MATERIE PENALĂ ȘI CIVILĂ *(continuare)*

18 06 04 *(continuare)*

18 06 04 02 Eurojust – Subvenție la titlul 3

Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
4 843 600	4 843 600	910 000	910 000	5 753 600	5 753 600

Comentarii

Acest credit urmează să acopere cheltuielile operaționale ale Eurojust privind programul de muncă (titlul 3).

Eurojust trebuie să informeze autoritatea bugetară cu privire la transferurile de credite între cheltuielile operaționale și cheltuielile administrative.

La cererea Eurojust, Comisia se angajează să notifice autoritatea bugetară cu privire la transferurile realizate între creditele operaționale și creditele administrative.

Sumele rambursate în conformitate cu articolul 16 din Regulamentul financiar-cadru pentru organismele menționate la articolul 185 din Regulamentul financiar constituie venituri alocate [articolul 18 alineatul (1) litera (f) din Regulamentul financiar] imputate postului 6 6 0 0 din situația generală a veniturilor.

Estimarea veniturilor și cheltuielilor pentru exercițiul financiar se prezintă astfel:

Venituri:		
— „Subvenție comunitară”		26 400 000
— „Alte venituri”		—
	Total	26 400 000
Cheltuieli:		
— Titlul 1 „Personal”		12 623 120
— Titlul 2 „Cheltuieli administrative”		8 023 280
— Titlul 3 „Cheltuieli operaționale”		5 753 600
	Total	26 400 000

Valoarea totală a subvenției comunitare pentru 2009 se ridică 26 400 000 EUR. Suma de 1 600 000 EUR care provine din recuperarea excedentului se adaugă la suma de 24 800 000 EUR înscrisă în buget.

Temei juridic

Decizia 2002/187/JAI a Consiliului din 28 februarie 2002 de instituire a Eurojust în scopul consolidării luptei împotriva formelor grave de criminalitate (JO L 63, 6.3.2002, p. 1).

18 06 07 ***Justiția în materie civilă***

Credite 2009		Buget rectificativ nr 8		Sumă nouă	
Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți	Angajamente	Plăți
15 050 000	11 000 000		– 2 300 000	15 050 000	8 700 000

Comentarii

Acest credit este destinat să sprijine următoarele domenii:

— promovarea cooperării judiciare în scopul de a contribui la crearea unui veritabil spațiu european de justiție în materie civilă, bazat pe recunoaștere și încredere reciprocă;

— promovarea eliminării obstacolelor din calea bunei funcționări a procedurilor civile transfrontaliere în statele membre;

COMISIA

CAPITOLUL 18 06 — JUSTIȚIA ÎN MATERIE PENALĂ ȘI CIVILĂ *(continuare)*

18 06 07 *(continuare)*

— îmbunătățirea vieții de zi cu zi a cetățenilor și a întreprinderilor, permițându-le să își valorifice drepturile pe întreg teritoriul Uniunii Europene, în special printr-un mai mare acces la justiție;

— îmbunătățirea contactelor, a schimbului de informații și a creării de rețele între autoritățile legale, judiciare și administrative și profesiile legale, inclusiv prin acordarea de sprijin pentru formarea judiciară, în vederea unei mai bune înțelegeri reciproce între astfel de autorități și specialiști.

În special, acest credit este destinat să acopere următoarele acțiuni:

— acțiuni specifice întreprinse de Comisie, precum studii și cercetări, sondaje de opinie și anchete, formularea de indicatori și metodologii comune, colectarea, dezvoltarea și difuzarea de date statistice, seminarii, conferințe și reuniuni ale experților, organizarea de campanii publice și evenimente, crearea și actualizarea de site-uri internet, elaborarea și difuzarea suporturilor de informație, sprijinirea și gestionarea rețelelor de experți naționali, activități de analiză, monitorizare și evaluare; sau

— proiecte transnaționale specifice de interes comunitar prezentate de cel puțin trei state membre în condițiile prevăzute de programele anuale de lucru; sau

— sprijinirea activităților organizațiilor neguvernamentale sau a altor entități care urmăresc un obiectiv de interes general european în conformitate cu obiectivele generale ale programului în condițiile prevăzute de programele anuale de lucru;

— subvenții de funcționare pentru cofinanțarea cheltuielilor aferente programului permanent de lucru al Rețelei europene de Consilii ale Magistraturii și al Rețelei de președinți ai Curților Supreme de Justiție ale Uniunii Europene, în măsura în care cheltuielile sunt suportate pentru a atinge un obiectiv de interes general european prin promovarea schimbului de opinii și experiență privind chestiunile de jurisprudență, organizare și funcționare ale membrilor săi în executarea funcțiilor lor judiciare și/sau de consiliere cu privire la dreptul comunitar.

— măsuri de sprijin a creării unei rețelei on-line a registrelor de succesiuni în acele state membre care au sau doresc să aibă un registru de succesiuni.

Temei juridic

Decizia 2001/470/CE a Consiliului din 28 mai 2001 de creare a unei Rețele Judiciare Europene în materie civilă și comercială (JO L 174, 27.6.2001, p. 25).

Decizia nr. 1149/2007/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 septembrie 2007 de instituire, pentru perioada 2007-2013, a programului specific „Justiție civilă” în cadrul programului general „Drepturile fundamentale și justiția” (JO L 257, 3.10.2007, p. 16).

Acte de referință

Comunicarea Comisiei către Consiliu și Parlamentul European din 6 aprilie 2005 privind stabilirea pentru perioada 2007-2013 a unui program-cadru „Drepturile fundamentale și justiția” [COM(2005) 122 final].